

BÖLÜM 5
HALKLA (PAYDAŞLARLA) İLİŞKİLER

İçindekiler

5	HALKLA (PAYDAŞLARLA) İLİŞKİLER.....	1
5.1	HALKIN (PAYDAŞLARIN) KATILIMI SÜRECİNİN BAŞLATILMASI	2
5.2	PROJE GRUPLARININ (PAYDAŞLARIN) TANIMLANMASI.....	4
5.2.1	<i>Paydaşlar ile İletişim</i>	<i>5</i>
5.2.2	<i>Paydaşların Takibi</i>	<i>9</i>
5.3	HALKIN KATILIM TOPLANTISI.....	11
5.4	PAYDAŞLARIN GÖRÜŞLERİNİN ALINMASI YÖNTEMLERİ	11
5.5	DIĞER HUSUSLAR.....	13

5 Halkla (Paydaşlarla) İlişkiler

Bu Bölümde, Proje için yürütülen Çevresel Etki Değerlendirmesi (ÇED) çalışması kapsamında gerçekleştirilen halkın ve diğer paydaş gruplarının katılımı faaliyetleri ele alınmaktadır. Bu faaliyetler, halkın katılımı sürecinin başlatılması, Proje ile ilgili paydaş gruplarının tanımlanması ve bu paydaşlarla iletişim kurulması süreçlerini kapsamaktadır. Ayrıca, Halkın Katılım Toplantısı ve paydaşların görüşlerinin alınma ve değerlendirilme yöntemleri de incelenmektedir.

Paydaş katılımı (iletişim kurma, bilgi paylaşımı ve görüş alma dahil olmak üzere), bir Projenin planlaması, geliştirilmesi ve uygulanması açısından önemli bir unsurdur. Etkin bir paydaş katılımı süreci, iyi bir Proje tasarımı gerçekleştirilebilmesi için destekleyici olmakla birlikte, yerel halkla olan ilişkilerin geliştirilmesine de katkıda bulunurken, Proje takviminde gecikmeye neden olabilecek unsurların azaltılması amacıyla potansiyel risklerin ve sorunların önceden tanımlanmasına da olanak sağlar.

Bu Proje için paydaş katılımı, paydaşların Proje'den sağlayacakları çeşitli faydaların yanı sıra konumlarını, dillerini, kültürlerini, bilgiye erişim imkanlarını ve farklı katılım fırsatlarını göz önünde bulunduran yöntemler kullanılarak paydaşlarla görüşebilmek için tasarlanmış bir dizi faaliyeti içermektedir. Proje kapsamında paydaş katılımına yaklaşım aşağıdaki gibidir:

- Paydaşların sürece katılım olanakları hakkında bilgilendirilmesini sağlamayı;
- Paydaşların Proje'nin ÇED süreci hakkındaki bilgilere ulaşmasını sağlamayı;
- Paydaşların Proje hakkında soru sormasını, karşılığında bilgilendirici yanıt almasını; ve
- Proje hakkında görüş ve önerilerini dile getirmesini olanaklı kılmayı; ve
- Paydaşlardan gelen, etkilerin azaltılmasına ve önlenmesine yönelik görüş ve önerilerin ÇED planlaması ve uygulamasına dahil edilmesini içermektedir.

Bu doğrultuda, ÇED sürecinin bir gerekliliği olan halkın katılımı çalışması Proje ile ilgisi bulunan veya Proje'den etkilenmesi muhtemel paydaşların sürece katılmasını ve Proje hakkında görüş ve önerilerini dile getirmesini sağlamayı amaçlamaktadır. Halkın görüşleri ve önerileri, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın özel format belirleme sürecine de katkı sağlamaktadır. ÇED süreci boyunca paydaşlar, Proje'yle ilgili sorularını veya endişelerini dile getirme ve Proje'nin potansiyel etkileri ve etki azaltma önlemleri hakkında görüş ve tavsiyelerde bulunma imkanı elde etmektedirler. Bu görüşler ÇED Raporu'nun hazırlanması sürecinde çevresel ve sosyal etkilerin azaltılması konularına katkıda bulunmaktadır. Proje'nin ÇED çalışmaları kapsamında halkın katılımı süreci ulusal mevzuat gerekliliklerine uygun olarak yürütülmüştür.

Halkın katılımı çalışmaları sürecinde; 25.11.2014 tarih ve 29186 sayılı "*Çevresel Etki Değerlendirmesi Yönetmeliği*"nin 9. Maddesinde, "Halkı yatırım hakkında bilgilendirmek, Projeye ilişkin görüş ve önerilerini almak üzere; Bakanlıkça yeterli verilmiş kurum/kuruluşlar ve Proje sahibinin katılımı ile Bakanlıkça belirlenen tarihte, Projeden en çok etkilenmesi beklenen ilgili halkın kolaylıkla ulaşabileceği Valilikçe belirlenen merkezi bir yer ve saatte Halkın Katılımı Toplantısı düzenlenir." ifadesi yer almaktadır. Bu kapsamda Proje'den etkilenmesi muhtemel yerel halk ve paydaş gurupların görüş ve önerilerini almak amacıyla "Halkın Katılım Toplantısı" planlanmıştır. Halkın Katılım Toplantısı'nın duyurusu ve toplantı yönetimi Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü tarafından gerçekleştirilmiştir.

Halkın ve diğer paydaş gruplarının katılımı faaliyetleri, Proje'ye konu olan boru hattının, Türkiye Münhasır Ekonomik Bölgesi (MEB) sınırındaki başlangıç noktası olan KP660'dan başlayıp, Türkiye karasularında devam edecek ve Türkiye'nin Avrupa topraklarındaki Karadeniz kıyısında, Kırklareli iline bağlı Kıyıköy beldesi sınırları içinde karaya çıkacağı Kıyı Geçişi Bölümü ile Alım Terminalinin kurulacağı Kıyı Bölümündeki sosyal çevreyi de kapsayacak şekilde Proje'nin hazırlık, inşaat ve işletme aşamalarını ele alan bir yaklaşım ile gerçekleştirilmiştir. Proje'nin bölümleri ile ilgili detaylı bilgi **Bölüm 1**'de (Projenin Genel Özellikleri) bulunabilir.

Proje için yürütülen ÇED çalışması kapsamında gerçekleştirilen halkın ve diğer paydaş gruplarının katılımı faaliyetlerinin yanı sıra, özellikle balıkçılık, turizm, ormancılık ve hayvancılık ile ilgili sosyal etkilerin değerlendirilmesi amacıyla bir sosyal etki değerlendirmesi çalışması uzman sosyologlar tarafından yürütülmüştür. Sosyal etki değerlendirmesinin bulguları **Bölüm 9**'da (Sosyo-Ekonomik Çevrenin Değerlendirilmesi) verilmektedir. Halkın ve diğer paydaşların katılımı ile desteklenen ayrı bir paydaş katılım programı ilgili tarafların endişelerini ve önerilerini iletmesini sağlamıştır. Bu program çerçevesinde, yüz yüze görüşmeler ve grup toplantılarını içeren bir dizi katılım faaliyetleri yoluyla proje paydaşları ile görüşmeler gerçekleştirilmiştir. İlgili yerel makamlara ve kooperatiflere, olumsuz etkileri ve sağlık ve güvenlik risklerini önlemek için devam eden teknik çalışmalar ve araştırmalarla ilgili bilgiler de verilmiştir.

5.1 Halkın (Paydaşların) Katılımı Sürecinin Başlatılması

Proje için yürütülen ÇED çalışması kapsamında, aşağıdaki duyurunun Çevre ve Şehircilik Bakanlığı ve Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'nün internet sitesinde 01 Temmuz 2015 tarihinde yayınlanmasıyla birlikte, halkın görüş ve önerilerini bildirebileceği süreç resmi olarak başlatılmıştır:

“KIRKLARELİ İli VİZE İlçesi Kıyıköy Mevkii'nde South Stream Transport B.V. tarafından yapılması planlanan Rusya Federasyonu'ndan Türkiye Cumhuriyeti'ne Karadeniz Üzerinden Geçen Açık Deniz Boru Hattı Projesi ile ilgili olarak Bakanlığımıza sunulan ÇED Başvuru Dosyası Çevresel Etki Değerlendirmesi Yönetmeliği'nin 8. maddesi doğrultusunda incelenmiş ve uygun bulunmuş olup, Proje'ye ilişkin ÇED Süreci başlamıştır. ÇED süreci tamamlanana kadar süreç ile ilgili her türlü bilgiler ve Proje'ye ilişkin görüş, soru ve öneriler KIRKLARELİ Valiliği'ne (Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü) veya Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'na gönderilebilir. İlgililere ve kamuoyuna duyurulur.”

Halkın Katılımı Toplantısı için Kıyıköy'de yer alan Kıyıköy Belde Belediyesi'ne ait düğün salonu tercih edilmiş olup, toplantı salonu seçiminde salonun Proje ile ilgili bilgi almak isteyen paydaşların katılım sağlayabileceği bir büyüklükte olması ve ulaşım açısından merkeze yakın konumda bulunması dikkate alınmıştır.

06 Temmuz 2015 tarihinde Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü ziyaret edilerek yetkililere toplantı salonu ile ilgili bilgi verilmiştir. Toplantının yapılması planlanan salonun konumun uygun olduğuna dair yazılı görüşün alınmasının ardından, toplantı yeri, tarihi ve saati ÇED yasal sürecine uygun olarak 10 Temmuz 2015 tarihinde ulusal ve yerel düzeyde dağıtımı yapılan iki gazetede Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından belirlenmiş olan formata uygun olarak yayınlanmıştır:

- Hürriyet – ulusal gazete; ve
- Vize Haber – Kırklareli Vize İlçesi'nde yayınlanan yerel bir gazete.

Her iki gazetede yayınlanan duyurunun bir kopyası Şekil 5.1'de verilmektedir. Duyuru metni ayrıca, toplantıdan on gün önce Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü ilan panosuna, Kıyıköy Belediyesi ilan panosuna ve toplantının gerçekleştirileceği salonun girişine asılmıştır.

Bununla birlikte toplantı yeri, tarihi ve saatini içeren T.C. Kırklareli Valiliği Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'nün 97823509/220.01-3064 sayı ve 09 Temmuz 2015 tarihli Halkın Katılım Toplantısı duyuru yazısının dağıtımını aşağıdaki kurumlara yapılmıştır.

- Vize Kaymakamlığı/Kırklareli;
- DSİ 11. Bölge Müdürlüğü/Edirne;
- Vize Belediye Başkanlığı/Kırklareli;
- Kıyıköy Belediye Başkanlığı/Kırklareli;
- İl Özel İdaresi/Kırklareli;
- İl Halk Sağlığı Müdürlüğü/Kırklareli;
- Afet ve Acil Durum İl Müdürlüğü/Kırklareli;
- Kırklareli Orman ve Su İşleri Şube Müdürlüğü;
- İl Gıda Tarım ve Hayvancılık Müdürlüğü/Kırklareli; ve
- İstanbul Su ve Kanalizasyon İdaresi.



T.C.
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK
BAKANLIĞI

T. C. ÇEVRE ve ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI DUYURU

South Stream Transport B.V. tarafından; Türkiye Karadeniz Münhasır Ekonomik Bölgesi, Türk Kara Suları ve Türkiye'nin Trakya Bölgesi'nde, "Rusya Federasyonu'ndan Türkiye Cumhuriyeti'ne Karadeniz Üzerinden Geçen Açık Deniz Boru Hattı" projesinin yapılması planlanmaktadır. Söz konusu proje için Çevresel Etki Değerlendirmesi (ÇED) Yönetmeliğinin 9. Maddesi gereğince aşağıda belirtilen tarih ve saatte faaliyetle ilgili, Halkı bilgilendirmek, görüş ve önerilerini almak için "Halkın Katılımı Toplantısı" yapılacaktır.

Halkımıza saygı ile duyurulur.

Toplantı Yeri	: Kıyıköy Belediye Düşün Salonu
Toplantı	: Güven Mahallesi, Nilüfer Sokak, No:12
Yerinin Adresi	: Kıyıköy Beldesi – Vize KIRKLARELİ
Toplantı Tarihi	: 21 Temmuz 2015
Toplantı Saati	: 11:00

Proje Sahibi	: South Stream Transport B.V.
Tel	: 0031 -20- 262 45 00
Faks	: 0031 -20- 524 12 37

ÇED Raporunu Hazırlayan Kuruluş : ELC Grup Mühendislik ve Müşavirlik A.Ş.

Tel	: (0216) 465 9130
Faks	: (0216) 465 9139

B.İ.B.386 (Merkez) Basım:10.07.2015

Şekil 5.1: Halkın Katılımı Toplantısı Gazete Duyurusu

5.2 Proje Gruplarının (Paydaşların) Tanımlanması

Proje'nin hazırlık, inşaat, işletme ve işletmeden çıkarma süreçlerinde gerçekleştirilecek olan faaliyetlerden olumlu yada olumsuz etkilenebilecek ve bu süreçlerin seyrini etkileyebilecek bireyler, gruplar ya da organizasyonlar Proje paydaşları olarak tanımlanmaktadır. Bu bağlamda, gerçekleştirilmesi planlanan Proje'nin ÇED sürecindeki en önemli paydaş halktır. Özellikle Proje etki alanının yakın çevresinde yaşamını sürdüren halk, Proje ile ilgili bilgilendirilecek ve görüşleri alınacaktır. Toplumun her üyesi, Proje hakkındaki görüşlerini Halkın Katılım Toplantısı'nda doğrudan bildirebileceği gibi, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın ve Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'nün internet sitelerinde yayınlanan ÇED Başvuru Dosyasını ve bu ÇED Raporu'nu inceleyerek, raporlar hakkındaki görüş ve önerilerini paylaşma olanağına da sahiptir.

Paydaşlar ayrıca hükümet dışı kuruluşları ve hükümet kuruluşlarını da içerebilir. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, ÇED sürecinin gerekliliği olarak, uzmanlıkları dahilinde Proje için görüş bildirmek suretiyle özel formatın belirlenmesine katkı sağlayan resmi kurumlardan oluşan bir İnceleme Değerlendirme Komisyonu kurmuştur.

Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın veya Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'nün gerekli görmesi halinde, halihazırda komisyon üyesi olarak belirlenen kurumların haricinde eğitim kurumları, Sivil Toplum Kuruluşları, dernekler veya uluslararası kuruluşlardan uzmanlar da İnceleme Değerlendirme Komisyonuna komisyon üyesi olarak çağırılabilirler.

Proje için Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından oluşturulan İnceleme Değerlendirme Komisyonu aşağıdaki kurumlardan oluşmaktadır:

- Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü (Deniz ve Kıyı Yönetimi Dairesi Başkanlığı);
- Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Boru Hatları ile Petrol Taşıma A.Ş. (BOTAŞ) Genel Müdürlüğü;
- Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Transit Petrol Boru Hatları Daire Başkanlığı;
- Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğü;
- Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Mekansal Planlama Genel Müdürlüğü;
- Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Tabiat Varlıklarını Koruma Genel Müdürlüğü;
- Maden ve Tetkik Arama (MTA) Genel Müdürlüğü;
- Orman ve Su İşleri Bakanlığı, Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü;
- Orman ve Su İşleri Bakanlığı, Devlet Su İşleri (DSİ) Genel Müdürlüğü;
- Orman ve Su İşleri Bakanlığı, Orman Genel Müdürlüğü;
- Türkiye Petrolleri Anonim Ortaklığı (TPAO) Genel Müdürlüğü, İş Güvenliği ve Çevre Koruma Daire Başkanlığı;
- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğü;
- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Kıyı Emniyeti Genel Müdürlüğü;
- İç İşleri Bakanlığı, Sahil Güvenlik Komutanlığı, Karadeniz Bölge Müdürlüğü;
- Deniz Kuvvetleri Komutanlığı, Seyir Hidrografi ve Oşinografi Dairesi (SHOD) Başkanlığı;
- Kırklareli Valiliği, Gıda Tarım ve Hayvancılık İl Müdürlüğü;
- Kırklareli Valiliği, Halk Sağlığı İl Müdürlüğü;

- Kırklareli Valiliği, Kültür ve Turizm İl Müdürlüğü;
- Kırklareli Valiliği, Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü
- Kırklareli Valiliği, İl Özel İdaresi Genel Sekreterliği;
- Kültür ve Turizm Bakanlığı, Edirne Kültür Varlıklarını Koruma Bölge Kurulu Müdürlüğü;
- Kültür ve Turizm Bakanlığı, Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü; ve
- İstanbul Su ve Kanalizasyon İdaresi (İSKİ) Genel Müdürlüğü.

Halkın Katılımı Toplantısı ve İnceleme Değerlendirme Komisyonu toplantısına ek olarak, ileriye yönelik ek katılım programı için yerel topluluk temsilcileri de belirlenmiştir. Bu temsilciler muhtarlar, belediye, Kıyıköy'de temel ekonomik sektörleri temsil eden balıkçılık, ormancılık ve hayvancılık kooperatifleri ile turizm derneğinin başkanları ve yönetimleri olarak belirlenmiştir.

5.2.1 Paydaşlar ile İletişim

Proje'nin tüm paydaşları için, Proje hakkında bilgi edinme, görüş ve önerilerini paylaşma imkanı sunan Halkın Katılım Toplantısı, ulusal ve yerel gazetelere verilen ilanlarla duyurulmuştur. Konu ile ilgili detaylı bilgi Bölüm 5.1'de verilmiştir.

Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Halkın Katılım Toplantısı ve kapsam belirleme için görüş verme tarihini belirten bir yazıyı ve ÇED Başvuru Dosyasını, İnceleme Değerlendirme Komisyonu üyeleri ile paylaşmıştır. Ayrıca paydaşların, Proje'nin tüm aşamalarında Proje ile ilgili görüş ve önerilerini paylaşabilecekleri, ilerleyen bölümlerde detayları verilen bir mekanizma oluşturulmuştur. İnceleme Değerlendirme Komisyonu üyelerinin Proje ile ilgili görüşleri ÇED süreci içinde alınmış ve bu görüşler ÇED Raporunun ilgili bölümlerinde değerlendirilmiştir. İnceleme Değerlendirme Komisyonu üyelerine ait görüşler **EK-5.A'**da sunulmuştur.

5.2.1.1 Proje Sahibi tarafından Kıyıköy Halkı ve Diğer Paydaşlarla Yapılan Görüşmeler

Halkın Katılım Toplantısı'nın (Bölüm 5.3) dışında, paydaşlarla iletişim kurmak aşağıda sıralanan hususların gerçekleştirilebilmesi açısından önemlidir:

- Paydaşların görüş ve düşüncelerini, Proje'yle ilgili doğru bilgiler alarak şekillendirmesi;
- Paydaşlara Proje'nin potansiyel etkileri ve Proje'nin gelişimi ile ilgili görüş ve endişelerini dile getirmeleri için uygun fırsatlar sağlanması;
- Paydaşların önceliklerinin, görüşlerinin ve endişelerinin Proje kararları verilirken göz önüne alınması ile bunların çevresel ve sosyal etkilerin değerlendirilmesine, etki azaltma önlemlerinin geliştirilmesine ve uygun olduğunda Proje yönetimi kararlarına yansıtılması; ve
- Proje'nin süreci boyunca paydaşlarla olumlu ilişkilerin oluşturulması.

Proje Sahibi'nin paydaş katılımı programı yukarıdaki hedefleri karşılamak üzere oluşturulmuştur. Paydaş katılım programı hedefleri ve çokluğu açısından özel olarak geliştirilmiş, aşamalı bir yaklaşım benimsemektedir. İlk aşama olarak, diyalog kurmak, Proje ile ilgilerini ve endişelerini anlamak ve Proje faaliyetleri ile ilgili bilgileri paylaşmak için yerel halk (Kıyıköy) ve il bazında (Kırklareli) Proje ile ilgisi olabileceği düşünülen önemli paydaşlarla irtibata geçilmiştir. ÇED Raporu'nun amaçları doğrultusunda, Proje'nin Kıyıköy'deki geçim kaynakları (balıkçılık ve turizm gibi) üzerindeki muhtemel sosyo-ekonomik etkilerini değerlendirebilmek amacıyla Kıyıköy'deki paydaşlar ve ilgili kamu kurumlarıyla sosyo-ekonomik mevcut durum bilgilerinin toplanması için görüşmeler de yapılmıştır. Bu ÇED Raporu'nun hazırlandığı Temmuz 2017 tarihine kadar görüşme yapılan paydaşlar Tablo 5.1'de

özetlenmiştir. Aşağıdaki görüşmelerden bazıları Proje Sahibi veya temsilcileri tarafından, bazıları ise görevlendirilen uzmanlar tarafından çeşitli paydaş faaliyetleri gerçekleştirilmiştir. Gerçekleştirilen görüşmelerden elde edilen bulgular **Bölüm 9** (Sosyo Ekonomik Çevrenin Değerlendirmesi) altında değerlendirilmiştir.

Tablo 5.1 Temmuz 2017'ye kadar Yerel Paydaşlarla Yapılan Görüşmeler

Paydaş/ Paydaş Grubu	Toplantı türü	Amaç	Tarih
<i>Kıyıköy Belediyesi/Belediye Başkanı</i>	Yüzyüze görüşülmüştür.	Proje'nin tanıtılması ve geri bildirim alınması	Temmuz 2015
<i>Kıyıköy balıkçıları</i>	Birebir görüşme yapılmıştır.	Balıkçılık ve su ürünlerine dair bilgi toplamak	Temmuz 2015
<i>Kıyıköy ve çevresindeki beldelerin muhtarları</i>	Grup toplantısı yapılmıştır.	Proje'nin tanıtılması ve geri bildirim alınması	Temmuz 2015
<i>Kıyıköy Belediyesi/Belediye Başkanı</i>	Yüzyüze görüşülmüştür.	Proje'yi tartışmak ve yerel endişeleri/problemleri anlamak	Ağustos 2015
<i>Kıyıköy Su Ürünleri Kooperatifi</i>	Grup toplantısı yapılmıştır.	Proje'yi tanıtmak ve balıkçıların endişeleri /problemleri hakkında geri bildirim almak	Ağustos 2015
<i>Su Ürünleri Kooperatifleri Merkez Birliği (SUR-KOOP)</i>	Yüzyüze görüşülmüştür.	Proje'yi tanıtmak, balıkçılıkla ilgili endişeleri/problemleri tartışmak ve öneriler almak	Eylül 2015
<i>Kıyıköy muhtarları, Halk temsilcileri ve İşletme sahipleri</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Paydaşların kaygıları/sorunları hakkında geri bildirim almak	Eylül 2015
<i>Bölgesel sivil toplum dernekleri ve Yöresel şahsiyetler</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Paydaşların kaygıları/sorunları hakkında geri bildirim almak	Eylül 2015
<i>Kıyıköy işletme sahipleri</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Yerel ekonomi ve turizm verilerini toplamak	Ekim 2015
<i>Kıyıköy balıkçıları</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Balıkçılık endüstrisi hakkında veri toplamak	Ekim 2015
<i>Kıyıköy Hayvancılık Kooperatifi, Kıyıköy sakinleri, öğretmenler ve doktorlar</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Paydaşların kaygıları/sorunları hakkında geri bildirim almak	Kasım 2015
<i>Kıyıköy Belediye Başkanı, Kıyıköy muhtarları, Vize Kaymakamı</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Proje'yle ilgili bilgi paylaşımı ile çevresel ve sosyal yönetim	Kasım 2015
<i>Kıyıköy Belediye Başkanı, Vize Kaymakamı</i>	Yüzyüze görüşülmüştür.	Proje çalışmalarının yeniden başlatıldığı ile ilgili bilgilendirme yapmak	Aralık 2016
<i>Kıyıköy muhtarları, Balıkçılık Kooperatifi, Ormancılık Kooperatifi, Hayvancılık Kooperatifi</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Proje çalışmalarının yeniden başlatıldığı ile ilgili bilgilendirme yapmak, paydaşların kaygıları/sorunları hakkında geri bildirim almak	Ocak 2017
<i>Kıyıköy Belediyesi, muhtarları, Balıkçılık Kooperatifi, Ormancılık Kooperatifi, İşletme sahipleri</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Sosyo-ekonomik veri toplama	Ocak 2017
<i>Kıyıköy Belediye Başkanı, Kıyıköy Muhtarları, Ormancılık Kooperatifi,</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme	Proje bilgi paylaşımı	Şubat 2017

Paydaş/ Paydaş Grubu	Toplantı türü	Amaç	Tarih
<i>Kırklareli Jandarma, Balıkçılık Kooperatifi,</i>	gerçekleştirilmiştir.		
<i>Tekirdağ Büyükşehir Belediye Başkanı, Tekirdağ Valisi, Kırklareli Belediye Başkanı, Kırklareli Valisi</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Proje'yi tanıtmak ve ilk geri bildirimleri almak	Şubat 2017
<i>Kıyıköy Balıkçılık Kooperatifi</i>	Grup toplantısı yapılmıştır.	Proje'ye ilişkin güncellemeleri paylaşmak ve paydaşların kaygıları/sorunları hakkında geri bildirim almak	Şubat 2017
<i>Kıyıköy Muhtarları, Kıyıköy Jandarma, Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Proje bilgi paylaşımı	Mart 2017
<i>Kıyıköy Belediyesi; Kıyıköy Turizm Derneği, Muhtarlar, Hayvancılık Kooperatifi, Balıkçılık Kooperatifi, Trakya Kalkınma Ajansı, Türkiye İş Kurumu (İŞKUR), Kıyıköy Jandarma</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme/grup toplantısı gerçekleştirilmiştir.	Sosyo-ekonomik veri toplama	Mart 2017
<i>Kıyıköy Muhtarları, Kıyıköy Balıkçılık Kooperatifi, Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği,</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme/grup toplantısı gerçekleştirilmiştir.	Proje'ye ilişkin güncellemeleri paylaşmak ve planlanan Topluluk Yatırım Programı hakkında bilgi vermek	Nisan 2017
<i>Kıyıköy Hayvancılık Kooperatifi, Kıyıköy Sağlık Ocağı, Kıyıköy Muhtarları, Kıyıköy Ormanlık Kooperatifi, Kıyıköy Belediyesi, Kıyıköy öğretmenleri ve öğrencileri</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme/grup toplantısı gerçekleştirilmiştir.	Proje'ye ilişkin güncellemeleri paylaşmak ve planlanan Topluluk Yatırım Programı hakkında bilgi vermek	Mayıs 2017
<i>Saray Belediye Başkanı, Saray Kaymakamı, Vize Belediye Başkanı</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme gerçekleştirilmiştir.	Proje'yi tanıtmak ve ilk geri bildirimleri almak	Mayıs 2017
<i>Kıyıköy Belediye Başkanı</i>	Yüzyüze görüşülmüştür.	Proje'yle ilgili bilgi paylaşımı	Mayıs 2017
<i>Kıyıköy Belediyesi; Kıyıköy Muhtarları, Kıyıköy Balıkçılık Kooperatifi, Kıyıköy Ormanlık Kooperatifi, Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği</i>	Bir dizi yüzyüze görüşme/grup toplantısı gerçekleştirilmiştir.	Topluluk Yatırım Programı ile ilgili izleme toplantıları ve paydaşların Proje hakkında sorularını cevaplamak	Mayıs 2017
<i>Kıyıköy Belediyesi; Kıyıköy muhtarları, Kıyıköy Balıkçılık Kooperatifi, Kıyıköy Ormanlık Kooperatifi, Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği</i>	Bir dizi yüz yüze görüşme gerçekleştirilmiştir	Taslak ÇED Raporu'nun halkın görüşüne açılması ile ilgili paydaşları bilgilendirmek	Haziran 2017
<i>Kıyıköy Belediyesi, Kıyıköy muhtarları, Kıyıköy Balıkçılık Kooperatifi Yönetimi; Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği temsilcileri; Kıyıköy Hayvancılık Kooperatifi yönetimi; Kıyıköy Ormanlık Kooperatifi Yönetimi</i>	Grup toplantısı gerçekleştirilmiştir.	Proje'nin teknik detaylarını sunmak üzere Proje bilgilendirme toplantısı: Proje'nin sosyal ve çevresel boyutları açıklanmış, paydaşların geri bildirimleri alınmış ve soruları cevaplanmıştır.	Temmuz 2017
<i>Kıyıköy balıkçıları (büyük trol gemisi balıkçıları); Kıyıköy balıkçıları (küçük kıyı balıkçıları); Kıyıköy Kültür ve Turizm Derneği üyeleri</i>	Bir dizi grup toplantısı gerçekleştirilmiştir	Proje'nin teknik detaylarını sunmak üzere Proje bilgilendirme toplantısı: Proje'nin sosyal ve çevresel boyutları açıklanmış, paydaşların geri bildirimleri alınmış ve soruları cevaplanmıştır.	Temmuz 2017

Paydaş katılımı, devamlılığı olan bir süreçtir ve paydaş katılım programının sonraki aşamalarının bir parçası olarak, 2017 yılının ikinci yarısından itibaren paydaş katılımı faaliyetlerini kademeli olarak genişletmeye yönelik, detayları Bölüm 5.5'te verilen çalışmalar yapılacaktır.

5.2.1.2 Planlanan Paydaş Katılım Faaliyetleri

Proje Sahibi, Sivil Toplum Kuruluşları, Proje'nin etkilerine maruz kalabilecek yerel halk (Kıyıköy), daha geniş bir alanı kapsamak açısından ise bölgedeki halk gibi Proje ile ilgili diğer paydaşlar düzeyindeki katılım faaliyetlerini genişletmeyi planlamaktadır. Katılım faaliyetlerinin sonraki aşaması, aşağıdaki temel faaliyetleri içermektedir:

- Bilgilendirme materyallerinin geliştirilmesi ve yerel halk ile paylaşılması;
- Paydaşların Proje ile iletişim kurabilmesi için iletişim kanallarının genişletilmesi;
- Yerel ve bölgesel seviyede Proje'nin etkilerine maruz kalabilecek yerel paydaşlar ve diğer topluluklarla irtibata geçilmesi;
- Bir halkla ilişkiler yetkilisi atanması; ve
- Halihazırda iletişime geçilmiş paydaşlarla ilişkilerin sürdürülmesi ve daha detaylı sosyo-ekonomik mevcut durum verileri elde edilmesi, paydaş görüşleri ve potansiyel çevresel ve sosyal etkileri daha iyi anlamak amacıyla iletişim kurulacak diğer paydaşların belirlenmesi.

İstişare programının bu aşamadaki amacı, potansiyel çevresel ve sosyal etkilerin değerlendirmesini doğrulamak ve potansiyel etkilerin ve paydaş endişelerinin ele alındığından emin olmak için uygulanacak etki azaltma, yönetim ve izleme önlemlerinin güçlendirilmesidir.

Çevresel ve Sosyal Yönetim Planları (ÇSYP) geliştirilirken geri bildirimler dikkate alınacaktır. ÇSYP'ler çevresel ve sosyal etkilerin yönetildiği ve Proje Standartları'na uyumun sağlandığı temel araçtır. ÇSYP'ler, bu ÇED Raporu'nda tanımlanan etki azaltma, yönetim ve izleme faaliyetleri ve İnşaat Aşaması için tüm ilgili taahhütleri içerecek; Proje Sahibi ve yüklenicilerin Proje taahhütlerini yerine getirmelerini sağlamak için temel araç olacaktır. ÇSYP'ler hakkında detaylı bilgi **Bölüm 12**'de (Çevresel ve Sosyal Yönetim Sistemi) verilmektedir.

Önerilen istişare programı Proje Sahibi tarafından ilgili paydaşlarla görüşüldükten sonra paydaşlara bildirilecektir. Proje'nin inşaat aşamasına geçmesiyle birlikte, aşağıdakileri amaçlayan görüşmeler devam edecektir:

- Yerel seviyede ve bölgesel seviyede Proje'den, kaynaklanabilecek etkilere maruz kalma potansiyeli olan paydaşların inşaat faaliyetleri hakkında bilgilendirilmesi;
- Balıkçıların, Proje kapsamında denizde gerçekleştirilecek faaliyetler ve güvenlik tedbirleri ile ilgili bilgilendirilmesine devam edilmesi;
- Sorulara cevap verilmesi yoluyla endişelerin ve olası şikayetlerin ele alınması;
- Etki azaltma ve izleme önlemlerinin uygulanmasına halk tarafından destek verilmesi için işbirliğinde bulunulması; ve
- Toplumsal Yatırım Programı'nın geliştirilmesi ve uygulanması için girişimde bulunulması.

Toplumsal Yatırım Programı'nın geliştirilmesi, yerel halkın kalkınma ihtiyaçlarını ve tercihlerini, potansiyel fırsatları, iş ortaklarını ve kapasitelerini saptamak; çevre, ekonomik gelişme, geçim alanlarının geliştirilmesi, halk sağlığı ve emniyeti, halk refahı ve kültürel miras alanlarındaki toplum kalkınma hedeflerini ele alan bir dizi potansiyel program ve Proje'yi tanımlamak için, toplum ve diğer paydaşlar ile katılımcı bir Toplumsal İhtiyaç Değerlendirmesi'ni içerecektir.

5.2.2 Paydaşların Takibi

Proje faaliyetleri süresince bilgilerin kamuoyu ve yöre halkı ile paylaşılması önemlidir. Proje faaliyetlerinden doğrudan ya da dolaylı olarak etkilenen topluluklar veya diğer paydaşlarla Bölüm 5.3.1'de sunulmakta olan bilgiler doğrultusunda görüşülmektedir. Paydaşlar Bölüm 5.4'te sunulan iletişim kanallarını kullanarak Proje Sahibi'ne görüşlerini bildirebilir. Proje Sahibi, Bölüm 5.5'te belirtildiği şekilde paydaş katılım faaliyetlerini devam ettirecektir.

Proje Sahibi'nin Proje faaliyetleri süresince paydaşlardan gelecek bildirimler doğrultusunda izleyeceği geri bildirim ve şikayet mekanizması prosedürü bulunmaktadır. Bu kapsamda, paydaşlar ile şeffaf ve tarafsız bir iletişim sağlanarak ve aynı zamanda halkın, sivil toplum kuruluşlarının, girişimcilerin, resmi kuruluşların, endüstriyel grupların ve diğer paydaşların konuyla ilgili çevresel ve sosyal konulardaki şikayetlerini ve varsa endişelerini bildirmeleri sağlanacaktır.

Paydaşların geri bildirim faaliyetleri, soru, yorum, endişe, bilgi talebi, öneri ve şikayetleri kapsayacak olup yüz yüze görüşme, telefon, e-mail, faks ve posta yolu bildirim yapmaları sağlanacaktır. Paydaşlardan gelen geri bildirimlerin kayıt altına alınarak takip edilmesi ve çözümlenmesi için uygun bir şikayet mekanizmasının oluşturulması sağlanacaktır. Proje Sahibi, paydaşlardan gelecek her türlü geri bildirimlere profesyonel değerlendirme ile şeffaf ve dürüst bir şekilde yaklaşım prensibini benimseyecektir. Paydaş katılım süreci firmaya ait şikayet mekanizması ile yönetilecektir.

Şikayet mekanizması, Proje faaliyetlerinden etkilenen/etkilenmesi muhtemel toplulukların, bireylerin ve diğer paydaşların sorularını, görüşlerini, kaygılarını ve şikayetlerini resmi olarak iletebilecekleri ve taraflar arasında karşılıklı olarak kabul edilebilir çözümlerin üretilmesini mümkün kılan bir yönetim prosedürüdür. Şikayetler Proje faaliyetleri süresince, Proje ile ilgili olan herhangi bir olay, çevre ve yöre halkı üzerinde Proje nedeniyle oluşan bir etki veya Proje çalışanlarının davranışları ile ilgili olabilir. Proje Sahibi, paydaşlar ile güvenilir ve yapıcı ilişkiler kurulması konusunda hassasiyet göstermekte, aktif ve açık iletişime önem vermektedir. Bunun yanı sıra, olası şikayetlere de zamanında yanıt verilmesi ve şikayet mekanizması yardımı ile çözüme ulaştırılması esaslarını uygulamayı amaçlamaktadır. Şikayet mekanizmasının ana amaçları:

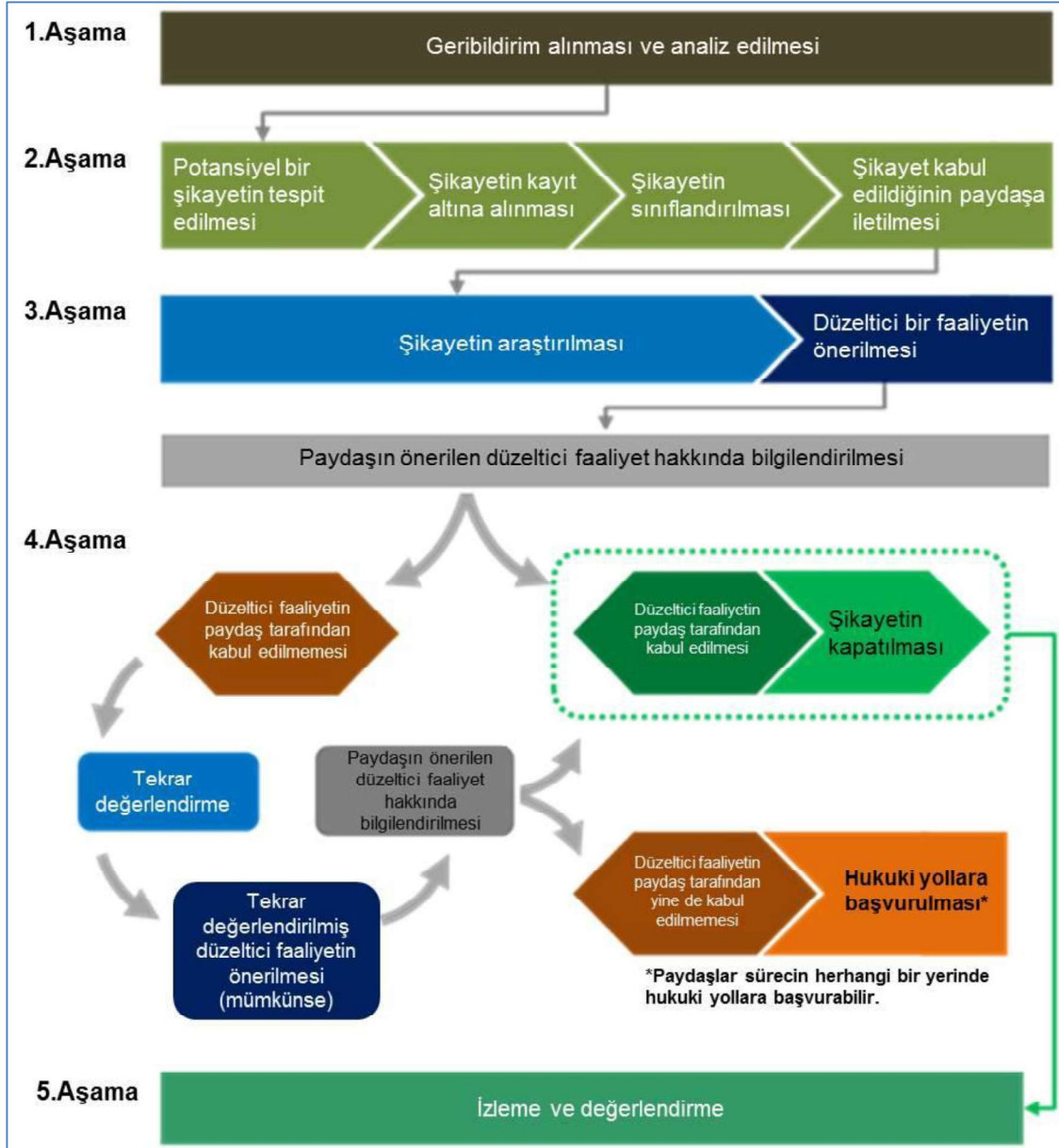
- Paydaşların kaygılarının, sorularının ve şikayetlerinin önceden belirlenmesini sağlayarak çözüme ilişkin önlemlerin Proje sahibi tarafından zamanında alınmasını sağlamak;
- Proje'nin performansının geliştirilmesini sağlamak; ve
- Proje Sahibi'nin taahhütlerinin paydaşlara açıklanması, yöre halkının Proje ile ilgili soru ve kaygılarını dikkate almaktır.

Şikayet mekanizmasının aşağıdaki aşamalara göre işlemesi planlanmıştır:

- **1. Aşama – Geribildirim alınması:** Standart Geri Bildirim Süreci'nin bir parçası olarak yorumlar ve sorular alınır ve analiz edilir. Tüm bildirimler, geri bildirimlerin kayıt altına alınmasını, birleştirilmesini ve gerektiğinde yanıtlanmasını sağlayan Geri Bildirim Süreci'ne tabi tutulur. Bazı durumlarda bu süreçte bir şikayet tespit edilebilir. Böyle bir durumun gerçekleşmesi halinde, Şikayet Prosedürü'nün 2. Aşaması başlatılır;
- **2. Aşama - Şikayetin kaydı ve sınıflandırılması:** Bir şikayet tespit edildiğinde, bu şikayet resmi olarak kayıt altına alınır ve bir numara ile tanımlanır. Şikayet, türüne ve önem derecesine göre sınıflandırılır. Şikayette bulunan kişiye/kişilere, geri bildirimlerinin alındığını, şikayet sürecinin sonraki adımlarının ne olacağını ve tahmini olarak ne kadar zaman alacağını ve irtibat kurulacak kişiyi bildiren bir yanıt gönderilir;

- **3. Aşama - İnceleme ve çözüm:** Proje Sahibi zaman kaybetmeden şikayetleri ve nedenlerini araştırır. Bu araştırmaların sonucu değerlendirilerek bir çözüm önerisi sunulur. Çözümün geliştirilmesi sırasında ilgili kişiye/kişilere de danışılabilir. Ardından önerilen çözüm resmi olarak tüm taraflara duyurulur.;
- **4. Aşama - Çözümün kabul görmesi (veya görmemesi):** Çözüm önerisinin tüm taraflarca kabul edilmesi durumunda, çözüm uygulanır ardından şikayet kapatılır. Çözüm önerisinin kabul edilmemesi durumunda, yeniden değerlendirme yapılarak yeniden düzenlenmiş bir çözüm önerisi sunulabilir. Tüm tarafların üzerinde anlaşmaya vardığı bir çözüm yolu bulunamaması durumu da dahil olmak üzere etkilenen kişi/kişiler herhangi bir zamanda diğer çözüm yollarına (örneğin adli yollara) başvurmayı seçebilir; ve
- **5. Aşama - Çözümün izlenmesi ve değerlendirilmesi:** Kabul edilen çözüm önerisi uygulanır, uygulama izlenir ve etkinliği değerlendirilir. Tüm taraflara şikayetin çözüldüğü bildirilir ve şikayet süreci ve şikayetin çözümünün uygulanmasıyla ilgili geri bildirimde bulunma fırsatı sağlanır.

Şikayet mekanizmasına ait aşamaların şematik gösterimi Şekil 5.2'de verilmektedir.



Şekil 5.2: Şikayet Mekanizması Aşamalarının Şematik Gösterimi

5.3 Halkın Katılım Toplantısı

Proje'yle ilgili olarak halkın bilgilendirilmesi, görüş ve önerilerinin alınması amacıyla 21 Temmuz 2015 tarihinde, saat 11:00'de Vize İlçesi, Kıyıköy Belde Belediyesi Düğün Salonu'nda Halkın Katılımı Toplantısı yapılması planlanmıştır. Kırklareli Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü yetkilileri, bazı komisyon üyeleri, Proje Sahibi ve ÇED firması yetkilileri Halkın Katılım Toplantısı için belirtilen adreste, belirtilen tarih ve saatte hazır bulunmuşlardır. Kırklareli İl Çevre ve Şehircilik Müdürlüğü'nün 23 Temmuz 2015 tarihli yazısında da (EK-5.A) belirtildiği üzere halk bilgilendirilme hakkını kullanmak istememiştir.

5.4 Paydaşların Görüşlerinin Alınması Yöntemleri

Geri bildirim ve şikayet mekanizması tüm paydaşlar tarafından herhangi bir kısıtlama olmaksızın kullanılabilir. Şikayet mekanizması, paydaşların Proje ile ilgili kaygı ve şikayetlerinin dikkate

alındığı güvenilir, şeffaf ve tarafsız bir mekanizma olmayı amaçlamaktadır. Proje Sahibi, şikayet mekanizmasına başvuran paydaşların Kişisel Verilerin Korunması Kanunu çerçevesinde bilgilerinin gizliliğine saygı gösterecek ve diğer gizlilik taleplerini de dikkate alacaktır. Şikayetler, Proje Sahibi ve yüklenicileri ile ilgili olabileceği gibi Proje'nin tüm aşamaları ve diğer uygulamaları ile ilgili olarak da iletilebilecektir. Proje Sahibi ile iletişime geçmek için kullanılacak iletişim kanalları aşağıdaki gibidir;

- **Yüzyüze:** Paydaşlar, Proje Sahibi tarafından belirlenmiş kişi ile görüşme talep edebilirler;
- **Telefonla:** Paydaşlar,
 - **Türkiye hattı:** +90 212 900 8322 ve
 - **Amsterdam merkez birimi hattı:** +31 20 262 4500 yoluyla;
- **İnternet sitesi/ e-mail ile:** (feedback@south-stream-transport.com) veya (www.turkstream.info) internet sitesi yoluyla Proje Sahibi ile iletişime geçebilirler.
- **Posta veya faks ile:** Proje ile ilgili görüş ve şikayetler yazılı olarak Türkiye ve Amsterdam merkez birimi adreslerine yapılabilir.
 - **Türkiye İletişim Adresi:** South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi - Windowist Tower Eski Büyükdere Cad. No. 26 Maslak 34467 Sarıyer İstanbul, Türkiye
 - **Amsterdam İletişim Adresi:** South Stream Transport B.V. Parnassusweg 809 1082 LZ Amsterdam, The Netherlands, (Faks numarası: +31 20 524 1237).

İletişim için Türkçe, İngilizce ve Rusça olmak üzere Proje'ye ait üç dilden biri kullanılabilir.

Ayrıca, sorular, görüşler ve öneriler, ÇED Raporu'nun kapsamının ve içeriğinin (Özel Formatın) belirlenmesinde Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından değerlendirmeye alınmıştır. ÇED Raporunun hazırlanması aşamasında yukarıda Bölüm 5.2.2.1'de detayları verilen bazı paydaş katılım toplantıları düzenlenerek Proje ile ilgili bilgilendirmeler yapılmıştır. Hazırlanan bu ÇED Raporu, halkın incelemesi ve görüş ve önerilerini bildirebilmesi için Çevre ve Şehircilik Bakanlığının internet sitesinde yayınlanacaktır (www.csb.gov.tr).

Paydaşların Proje hakkında geribildirimde bulunmalarına olanak sağlayan bir diğer yöntem ise Çevre ve Şehircilik Bakanlığının yazılı olarak başvurularınıdır. Proje'nin paydaşlarından olan İnceleme Denetleme Komisyonu üyeleri de Çevre ve Şehircilik Bakanlığının resmi olarak görüşlerini iletmekle yükümlüdür. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından seçilen komisyon üyeleri ve diğer resmi ve resmi olmayan paydaşların Proje ile ilgili görüşleri **EK 5.A'** da verilmiştir.

Proje ile ilgili güncellemeler www.turkstream.info internet adresinde bulunabilir. Web sitesi periyodik olarak güncellenecek ve web sitesi aracılığıyla Proje tasarımı, planlanması ve programı hakkındaki temel bilgilerin yanı sıra, raporlara, basın bültenlerine ve diğer belgelere de erişim sağlanacaktır.

Proje'nin ilerleyen aşamalarında ise, paydaş katılımı sürecini desteklemek amacı ile kitapçık ve broşür gibi bilgi materyalleri hazırlanacak ve Kızılköy'deki paydaşlara ve ilgili diğer paydaşlara iletilecektir. Bu materyaller, Proje'nin çeşitli yönleri hakkında genel bilgi sağlayacak ve Proje Sahibi ile nasıl iletişime geçilebileceğine ve Proje Sahibi'ne yorumların nasıl ulaştırılacağına dair ayrıntıları içerecektir. Ayrıca, bir paydaş katılım programı oluşturularak paydaş katılım uzmanları tarafından düzenli olarak yerel paydaşlarla görüşülmesi amacıyla saha ziyaretleri gerçekleştirilmiştir. Bu program aynı zamanda paydaş temsilcilerinin herhangi bir konuda görüşlerini iletebilmesine olanak sağlamıştır.

5.5 Diğer Hususlar

Bu bölüm altında değerlendirilecek başka bir husus bulunmamaktadır.